

l'investissement, est largement inférieur aux estimations de la partie défenderesse. Elles ajoutent que, quand bien même les chiffres cités par la défenderesse seraient exacts, celle-ci perd complètement de vue le fait que la création d'emplois entraînée par l'investissement litigieux se fera au détriment d'emplois existants dans d'autres régions de la Communauté, en ce compris les plus pauvres d'entre elles.

Quant à l'argument tiré de la prétendue absence d'aggravation des surcapacités, les requérantes soutiennent que la partie défenderesse a commis plusieurs erreurs manifestes d'appréciation des faits, dans la mesure où, d'une part, elle a apprécié de manière manifestement erronée la position des producteurs communautaires dans le secteur des produits bas de gamme et, d'autre part, elle néglige totalement le fait que les métiers à tisser à jet d'air et à jet d'eau sont utilisés pour la fabrication de tissus haut de gamme aussi bien que pour celle de tissus bas de gamme; par ailleurs, elle n'a pas distingué clairement les produits de masse des produits à plus forte valeur ajoutée; de plus, elle n'a pas procédé à une analyse exacte et complète du marché des produits concernés par l'aide litigieuse; et enfin, les prévisions mentionnées dans la décision quant à l'évolution de la demande de produits des catégories AMF 2 et AMF 35 ne sont guère crédibles.

Radiation de l'affaire T-50/93 ⁽¹⁾

(94/C 380/56)

(Langue de procédure: l'allemand)

Par ordonnance du 31 août 1994, le président de la deuxième chambre du Tribunal de première instance des Communautés européennes a prononcé la radiation de l'affaire T-50/93: Robert et Luise Haas, ainsi que les autres producteurs de lait dont les noms figurent ci-après, contre Conseil de l'Union européenne et Commission des Communautés européennes.

Annexe à l'ordonnance du président du 31. 8. 1994 dans les affaires T-50/93 et suivantes

1. T-57/93 Franz-Josef Voß, Drensteinfurt-Rinkerode (BRD)
2. T-58/93 Heinz Vögeling, Drensteinfurt 2 (BRD)
3. T-59/93 Franz-Josef Ott, Ingoldingen-Grodt (BRD)
4. T-60/93 Norbert Frie, Lippetal-Lippborg (BRD)
5. T-61/93 Gerhard Brand, Rödelhausen (BRD)
6. T-62/93 Paul Gövert, Nottuln (BRD)
7. T-63/93 Heinz-Bernd Kamp, Wipperfürth (BRD)
8. T-64/93 Kurt Horst, Hüllhorst 5 (BRD)
9. T-65/93 Johannes Brautmeier, Delbrück-Ostenland (BRD)
10. T-67/93 Ludwig Banning, Wettringen (BRD)
11. T-68/93 Heinz Bons, Kerken 2 (BRD)
12. T-70/93 Ernst-August Mohr, Grande (BRD)
13. T-72/93 Artur Bußman, Rhaudefehn-Klostermoor (BRD)

14. T-73/93 Heinrich Hülsemann, Dinslaken (BRD)
15. T-75/93 Josefina Pfender, Biberach (BRD)
16. T-76/93 Richard Müller, Bad Windsheim (BRD)
17. T-78/93 Werner Herking, Gronau-Epe (BRD)
18. T-79/93 Karl May, Drensteinfurt-Walstedde (BRD)
19. T-80/93 Hans Brörmann, Neuenkirchen (BRD)
20. T-81/93 Jan-Wilhelm Evers, Hoogstede (BRD)
21. T-83/93 Karl-Heinz Schöndube, Grasleben (BRD)
22. T-84/93 Johannes Franken, Kevelaer (BRD)
23. T-86/93 Ferdinand Krieff, Harsewinkel-Marienfild (BRD)
24. T-90/93 Christine Schulte-Stratmann, Meschede-Remblinghausen (BRD)
25. T-93/93 Heinrich Tewordt, Rhede (BRD)
26. T-100/93 BGB-Gesellschaft Paul Orth und Heinrich Orth, Zülpich (BRD)
27. T-114/93 Robert Klinkhammer, Rees-Empel (BRD)
28. T-116/93 Peter Dethlefs, Groven (BRD)
29. T-117/93 Bruno Hess, Hagermarsch (BRD)
30. T-118/93 Frank Rövenich, Euskirchen-Elsig (BRD)
31. T-119/93 Paula Großbölting-Gries, Hamminkeln-Loikum (BRD)
32. T-120/93 Johann Ingendae, Sonsbeck (BRD)
33. T-121/93 Josef-Walter Schaffer, Adelsheim (BRD)
34. T-123/93 Friedrich Bock, Springe 9 (BRD)
35. T-125/93 Hans-Josef Hallmans, Nideggen (BRD)
36. T-127/93 Arno Eikmeier, Barkenholm (BRD)
37. T-128/93 Johann Hurtz, Nideggen-Berg (BRD)
38. T-129/93 Johannes Hegering, Hamminkeln (BRD)
39. T-131/93 Bernhard Stuckenberg, Neuenkirchen (BRD)
40. T-135/93 Karl-Heinrich List, Ringgau-Netra (BRD)
41. T-140/93 Harald Kalck, Ringgau-Netra (BRD)

⁽¹⁾ JO n° C 178 du 18. 7. 1990.

Radiation de l'affaire T-51/93 ⁽¹⁾

(94/C 380/57)

(Langue de procédure: l'allemand)

Par ordonnance du 31 août 1994, le président de la deuxième chambre du Tribunal de première instance des Communautés européennes a prononcé la radiation des affaires T-51/93: Hartmut Krieger, T-196/93: Hans-Sönke Hansen et T-214/93: Hans-Thomas Rathje contre Conseil de l'Union européenne.

⁽¹⁾ JO n° C 178 du 18. 7. 1990.